

PROCÈS-VERBAL D'UNE SÉANCE À HUIS CLOS DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE LAVAL tenue le mercredi 30 août 2023 à 9 h 14 en la salle du conseil de l'hôtel de ville, 3131, boulevard Saint-Martin Ouest, salle 120, Ville de Laval, à laquelle sont présents:

M. Nicholas Borne ainsi que Mme Christine Poirier, sous la présidence de M. Ray Khalil, vice-président du comité exécutif, formant quorum des membres du comité exécutif;

sont aussi présents:

M. Benoit Collette, directeur général;  
Me Mélanie Gauthier, greffière adjointe.

---

**CE-20230830-2878**

APPROBATION - TRANSACTION ET QUITTANCE -  
VIREMENTS DE CRÉDITS

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver la transaction et quittance à intervenir entre la Ville de Laval et l'employé identifié à la pièce jointe au présent sommaire décisionnel;

d'autoriser le Service des finances à effectuer le ou les virements de crédits requis au présent sommaire décisionnel à même le budget de fonctionnement du Service des ressources humaines;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2023-4052)

---

**CE-20230830-2879**

PROMOTION - SUPERVISEUR - TRAVAUX PUBLICS

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de promouvoir l'employé numéro 49868, engagé au poste de journalier au poste de superviseur travaux publics au Service des travaux publics, avec une période d'essai de 6 mois, et ce, aux conditions apparaissant au présent sommaire décisionnel.

(SD-2023-4125)

---

**CE-20230830-2880**

NOMINATION - SUPERVISEUR - TRAVAUX PUBLICS

---



**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

de nommer l'employé numéro 49557, engagé au poste de superviseur gestion des véhicules et équipements au poste de superviseur travaux publics au Service des travaux publics, avec une période de probation de 6 mois, et ce, aux conditions apparaissant au présent sommaire décisionnel.

(SD-2023-4133)

---

**CE-20230830-2881**

**DÉPÔT - REDDITION DE COMPTES - RESSOURCES  
HUMAINES - JUILLET 2023**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

de prendre acte de la reddition de comptes mensuelle du Service des ressources humaines pour le mois de juillet 2023.

(SD-2023-4138)

---

**CE-20230830-2882**

**ENGAGEMENT TEMPORAIRE - CHARGÉ DE PROJETS -  
AFFAIRES JURIDIQUES**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'engager l'employé numéro 49974, pour une période de 6 semaines, au poste de chargé de projets au Service des affaires juridiques, et ce, aux conditions apparaissant au présent sommaire décisionnel et à la convention d'emploi;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville ladite convention.

(SD-2023-4168)

---

**CE-20230830-2883**

**ENGAGEMENT TEMPORAIRE - RESPONSABLE ANALYSE  
DU RENSEIGNEMENT - AFFAIRES JURIDIQUES**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'engager l'employé 51373, pour une période de 17 semaines, au poste de responsable analyse du renseignement au Service des affaires juridiques, et ce, aux conditions apparaissant au présent sommaire décisionnel et à la convention d'emploi;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-



président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville ladite convention.

(SD-2023-4170)

---

**CE-20230830-2884**

PROMOTION - SUPERVISEUR CHEF - TRAVAUX PUBLICS

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de promouvoir l'employé numéro 47477, engagé au poste de superviseur travaux publics au poste de superviseur chef travaux publics au Service des travaux publics, avec une période d'essai de 6 mois, et ce, aux conditions apparaissant au présent sommaire décisionnel.

(SD-2023-4175)

---

**CE-20230830-2885**

PROMOTION - SUPERVISEUR CHEF - TRAVAUX PUBLICS

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de promouvoir l'employé numéro 49553, engagé au poste de superviseur travaux publics au poste de superviseur chef travaux publics au Service des travaux publics, avec une période d'essai de 6 mois, et ce, aux conditions apparaissant au présent sommaire décisionnel.

(SD-2023-4176)

---

**CE-20230830-2886**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - RÉSILIATION DE  
CONTRAT OS-SP-30133 - LOT 2

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

de prendre acte de la résiliation unilatérale, en date du 1er mai 2023, par l'entreprise SPI Santé Sécurité inc. du contrat OS-SP-30133, lot 2, pour les services de rédaction de procédures de cadencage pour le parc immobilier de la Ville de Laval, au montant de 849 119,12 \$;

d'approuver l'évaluation de rendement insatisfaisant rendue à l'égard de SPI Santé Sécurité inc. dans le cadre dudit contrat;

de déclarer SPI Santé Sécurité inc. inadmissible aux contrats de la Ville pour une période de 2 ans;

d'autoriser le Service des affaires juridiques à entreprendre les



procédures requises contre SPI Santé Sécurité inc. à la suite de la résiliation unilatérale par celle-ci du contrat OS-SP-30133, lot 2, et ce, jusqu'à l'obtention d'un jugement final, afin de réclamer à SPI Santé Sécurité inc. les dommages subis par la Ville découlant de la résiliation unilatérale de ce contrat sans motif sérieux et à contretemps par ladite compagnie.

(SD-2023-3831)

---

Les discussions sur le point 28-1 de l'ordre du jour sont reportées à une séance ultérieure.

---

**CE-20230830-2887**

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT OS-SP-30421

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser un mandat professionnel d'un chef de projets affaires à SIA Partenaires inc., pour les services professionnels d'accompagnement en transformation numérique des services aux citoyens pour le projet «18-00006 - Assistant numérique», au montant de 186 373,33 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat OS-SP-30421.

(CT:1758303)  
(SD-2023-3413)

---

**CE-20230830-2888**

DÉPENSES - PAIEMENT COMPTANT DES IMMOBILISATIONS  
- CONTRAT OS-SP-30421

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser des crédits au montant de 170 184 \$, taxes nettes incluses, pour assurer le financement d'un mandat professionnel à SIA Partenaires inc., dans le cadre du contrat OS-SP-30421, pour le projet «18-00006 - Assistant numérique», et ce, pris à même les sommes disponibles pour le paiement comptant des immobilisations.

(CT:1758303)  
(SD-2023-3413)

---

**CE-20230830-2889**

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT OS-SP-30421

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:



d'autoriser Sia Partenaire inc. à fournir un conseiller gouvernance de projets, analyse coûts-bénéfices pour les services professionnels d'accompagnement en transformation numérique des services aux citoyens pour le projet «26-10109 Programme Gestion intégrée de la relation citoyenne», au montant de 196 051,35 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat OS-SP-30421.

(CT:1759125)  
(SD-2023-3518)

---

**CE-20230830-2890**

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-12982-F - CONTRAT OS-SP-30421

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-12982-F, un montant de 179 100 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 5 ans.

(CT:1759125)  
(SD-2023-3518)

---

**CE-20230830-2891**

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT OS-SP-30421

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser un mandat professionnel d'un conseiller en transformation de processus d'affaires à SIA Partenaires inc., pour les services professionnels d'accompagnement en transformation numérique des services aux citoyens pour le projet «18-00002 - Requêtes Internes», au montant de 127 679,45 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat OS-SP-30421.

(CT:1749355)  
(SD-2023-2262)

---

**CE-20230830-2892**

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT OS-SP-30421

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser un mandat professionnel d'un conseiller en transformation de processus d'affaires à SIA Partenaires inc., pour les services professionnels d'accompagnement en transformation numérique des services aux citoyens pour le projet «18-00002 - Requêtes Internes», au montant de 127 679,45 \$;



de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat OS-SP-30421.

(CT:1749375)  
(SD-2023-2263)

---

**CE-20230830-2893**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPROBATION -  
RAPPORT FINAL - PLAN D'INTERVENTION POUR LES  
RÉSEAUX D'EAU POTABLE, D'ÉGOUTS ET DES CHAUSSÉES  
2022

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

d'approuver le rapport final du «Plan d'intervention pour les réseaux d'eau potable, d'égouts et des chaussées 2022»;

d'autoriser le Service de l'ingénierie à soumettre le rapport final au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH).

(SD-2023-4211)

---

Les discussions sur le point 70.1 de l'ordre du jour sont reportées à une séance ultérieure.

---



---

À 11 h 13, tous les points ayant été considérés, M. Ray Khalil, vice-président du comité exécutif, déclare la séance close.

---

---

M. Ray Khalil, conseiller et  
vice-président du comité exécutif

---

Me Mélanie Gauthier, greffière adjointe